

Poprawka 5
Libor Rouček, Marek Siwiec
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji **B7-0484/2013**
Pier Antonio Panzeri, Jacek Saryusz-Wolski
w imieniu Komisji Spraw Zagranicznych
w sprawie europejskiej polityki sąsiedztwa: dążenie do wzmocnienia partnerstwa. Stanowisko Parlamentu Europejskiego w sprawie sprawozdań za rok 2012

Projekt rezolucji
Ustęp 29

Projekt rezolucji

29. docenia postępy w zakresie norm demokratycznych i spełnienia wymogów wynikających z układu o stowarzyszeniu, ale przyznaje, że w obszarze demokracji wciąż utrzymują się poważne braki, którymi należy się zająć; dostrzega, że należy poczynić dalsze postępy w reformowaniu systemu sprawowania rządów, w tym w dziedzinie egzekwowania prawa i wymiaru sprawiedliwości oraz w zwalczaniu korupcji; ubolewa nad ostatnim posunięciem prezydenta Armenii, który zobowiązał się do przystąpienia do unii celnej; przypomina władzom Armenii, że taka polityka jest nie do pogodzenia z układem o stowarzyszeniu; ma w związku z tym nadzieję, że Armenia będzie kontynuować reformy związane z perspektywą unijną, których realizacja może doprowadzić do gospodarczego dobrobytu w tym kraju i pomóc w rozwiązaniu wciąż występujących na jego terytorium problemów społeczno-gospodarczych i politycznych; wzywa do współpracy z UE, która jest na to otwarta;

Poprawka

29. docenia postępy w zakresie norm demokratycznych i spełnienia wymogów wynikających z układu o stowarzyszeniu, ale przyznaje, że w obszarze demokracji wciąż utrzymują się poważne braki, którymi należy się zająć; dostrzega, że należy poczynić dalsze postępy w reformowaniu systemu sprawowania rządów, w tym w dziedzinie egzekwowania prawa i wymiaru sprawiedliwości oraz w zwalczaniu korupcji; ubolewa nad ostatnim posunięciem prezydenta Armenii, który zobowiązał się do przystąpienia do unii celnej ***bez zasięgnięcia opinii rządu, parlamentu, ani społeczeństwa obywatelskiego***; przypomina władzom Armenii, że taka polityka jest nie do pogodzenia z układem o stowarzyszeniu; ma w związku z tym nadzieję, że Armenia będzie kontynuować reformy związane z perspektywą unijną, których realizacja może doprowadzić do gospodarczego dobrobytu w tym kraju i pomóc w rozwiązaniu wciąż występujących na jego terytorium problemów społeczno-gospodarczych i politycznych; wzywa do współpracy z UE, która jest na to otwarta;

Or. en

21.10.2013

B7-0484/6

Poprawka 6
Libor Rouček, Marek Siwiec
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Pier Antonio Panzeri, Jacek Saryusz-Wolski

B7-0484/2013

w imieniu Komisji Spraw Zagranicznych
w sprawie europejskiej polityki sąsiedztwa: dążenie do wzmocnienia partnerstwa. Stanowisko Parlamentu Europejskiego w sprawie sprawozdań za rok 2012

Projekt rezolucji
Ustęp 32

Projekt rezolucji

32. ubolewa nad nieprzestrzeganiem międzynarodowych standardów w ***perspektywie wyborów*** prezydenckich, które odbyły się dnia 9 października 2013 r., włącznie z odmową rejestracji kandydatów ze względów proceduralnych, i apeluje o bezzwłoczne i bezwarunkowe zwolnienie 14 azerbejdzańskich opozycjonistów, dziennikarzy i obrońców praw człowieka uwięzionych w ostatnich miesiącach, w tym Tofika Yakublu i Ilgara Mammadowa¹;

¹ Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 13 czerwca 2013 r. w sprawie Azerbejdżanu: sprawa Ilgara Mammadowa (teksty przyjęte, P7_TA(2013)0285).

Poprawka

32. ubolewa nad nieprzestrzeganiem międzynarodowych standardów w ***wyborach*** prezydenckich, które odbyły się dnia 9 października 2013 r., włącznie z odmową rejestracji kandydatów ze względów proceduralnych ***oraz z ograniczeniami wolności zgromadzeń i wolności wypowiedzi***; apeluje o bezzwłoczne i bezwarunkowe zwolnienie 14 azerbejdzańskich opozycjonistów, dziennikarzy i obrońców praw człowieka uwięzionych w ostatnich miesiącach, w tym Tofika Yakublu i Ilgara Mammadowa¹;

¹ Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 13 czerwca 2013 r. w sprawie Azerbejdżanu: sprawa Ilgara Mammadowa (teksty przyjęte, P7_TA(2013)0285).

Or. en

21.10.2013

B7-0484/7

Poprawka 7

Libor Rouček, Marek Siwiec

w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji

B7-0484/2013

Pier Antonio Panzeri, Jacek Saryusz-Wolski

w imieniu Komisji Spraw Zagranicznych

w sprawie europejskiej polityki sąsiedztwa: dążenie do wzmocnienia partnerstwa. Stanowisko Parlamentu Europejskiego w sprawie sprawozdań za rok 2012

Projekt rezolucji

Ustęp 42

Projekt rezolucji

Poprawka

42. **podkreśla, że Gruzja nie powinna rezygnować ze** swych aspiracji europejskich **i powinna oprzeć** się presji, jaką wywiera się na ten kraj w celu odwiedzenia go od zawarcia układu o stowarzyszeniu z UE;

42. **zachęca Gruzję do utrzymania** swych aspiracji europejskich **oraz do oparcia** się presji, jaką wywiera się na ten kraj w celu odwiedzenia go od zawarcia układu o stowarzyszeniu z UE;

Or. en

21.10.2013

B7-0484/8

Poprawka 8
Libor Rouček, Marek Siwiec
w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji
Pier Antonio Panzeri, Jacek Saryusz-Wolski

B7-0484/2013

w imieniu Komisji Spraw Zagranicznych
w sprawie europejskiej polityki sąsiedztwa: dążenie do wzmocnienia partnerstwa. Stanowisko Parlamentu Europejskiego w sprawie sprawozdań za rok 2012

Projekt rezolucji
Ustęp 47

Projekt rezolucji

Poprawka

47. *żałuje, że nie ma postępów w procesie spełniania* wymogów wynikających z układu o stowarzyszeniu, *co przedstawiono w konkluzjach* Rady z dnia 10 grudnia 2012 r. *dotyczących Ukrainy¹ i w rezolucji* Parlamentu Europejskiego z dnia 13 grudnia 2012 r. w sprawie sytuacji na *Ukrainie, a Ukraina wciąż wybiórczo posługuje* się systemem sprawiedliwości oraz *nie wprowadza reform* do systemu wyborczego i *prawnego*; niemniej jednak z nadzieją odnosi się do zobowiązań złożonych niedawno przez prezydenta Janukowycza oraz liderów opozycji dotyczących przyjęcia przez Radę Najwyższą niezbędnych aktów prawnych oraz oczekuje niezwłocznej realizacji tych obietnic przed szczytem wileńskim; wyraża uznanie dla dotychczasowych postępów, podkreśla jednak, że *potrzebne są dalsze działania i wysiłki, aby zakończyć reformę urzędu prokuratora, udoskonalić ordynację wyborczą, a także rozwiązać problem wybiórczego posługiwania się wymiarem sprawiedliwości*;

¹ Teksty przyjęte, P7_TA(2012)2889.

47. *zachęca władze Ukrainy do dokonania dalszych* postępów w *spełnianiu* wymogów wynikających z układu o stowarzyszeniu, *zgodnie z konkluzjami* Rady z dnia 10 grudnia 2012 r. *dotyczącymi Ukrainy i z rezolucją* Parlamentu Europejskiego z dnia 13 grudnia 2012 r. w sprawie sytuacji na *Ukrainie¹, oraz do zajęcia się w dalszym ciągu wymagającymi rozwiązania kwestiami wybiórczego posługiwania się* systemem sprawiedliwości oraz do *przeprowadzenia reformy* systemu wyborczego i *wymiaru sprawiedliwości*; niemniej jednak z nadzieją odnosi się do zobowiązań złożonych niedawno przez prezydenta Janukowycza oraz liderów opozycji dotyczących przyjęcia przez Radę Najwyższą niezbędnych aktów prawnych oraz oczekuje niezwłocznej realizacji tych obietnic przed szczytem wileńskim; wyraża uznanie dla dotychczasowych postępów, podkreśla jednak *konieczność przeprowadzenia dalszych reform, zwłaszcza reformy urzędu prokuratora; wyraża uznanie dla pracy misji obserwacyjnej Parlamentu Europejskiego na Ukrainie i z zadowoleniem przyjmuje przedłużenie jej mandatu do dnia 12 listopada 2013 r.; wyraża nadzieję, a*

AM\1007501PL.doc

PE519.362v01-00

*zarazem przekonanie co do tego, że misja
ta wkrótce doprowadzi do możliwego do
zaakceptowania przez obie strony
rozwiązania w sprawie Julii Tymoszenko,
w oparciu o odwołanie się Pata Coxa i
Aleksandra Kwaśniewskiego do
prezydenta Ukrainy;*

¹ Teksty przyjęte, P7_TA(2012)2889.

Or. en

21.10.2013

B7-0484/9

Poprawka 9

Libor Rouček, Marek Siwiec

w imieniu grupy S&D

Projekt rezolucji

B7-0484/2013

Pier Antonio Panzeri, Jacek Saryusz-Wolski

w imieniu Komisji Spraw Zagranicznych

w sprawie europejskiej polityki sąsiedztwa: dążenie do wzmocnienia partnerstwa. Stanowisko Parlamentu Europejskiego w sprawie sprawozdań za rok 2012

Projekt rezolucji

Ustęp 50

Projekt rezolucji

Poprawka

50. zaleca Radzie podpisanie układu o stowarzyszeniu między **UE** i jej państwami członkowskimi a Ukrainą, jeżeli zostaną spełnione wymagane warunki, formalnie określone przez Radę do Spraw Zagranicznych w dniu 12 grudnia 2012 r. i poparte w rezolucji Parlamentu z dnia 13 grudnia 2012 r.; pod warunkiem spełnienia wspomnianych wyżej wymogów wyraża poparcie dla **decyzji Rady o tymczasowym stosowaniu** układu o stowarzyszeniu Ukrainy z UE natychmiast po jego podpisaniu; **w przypadku spełnienia wszystkich wymogów i podpisania układu** wyraża zamiar **doprowadzenia do pełnej ratyfikacji układu** o stowarzyszeniu **Ukrainy z UE** podczas bieżącej kadencji Parlamentu;

50. zaleca Radzie podpisanie układu o stowarzyszeniu między **Unią Europejską** i jej państwami członkowskimi a Ukrainą, jeżeli zostaną spełnione wymagane warunki, formalnie określone przez Radę do Spraw Zagranicznych w dniu 12 grudnia 2012 r. i poparte w rezolucji Parlamentu z dnia 13 grudnia 2012 r.; pod warunkiem spełnienia wspomnianych wyżej wymogów wyraża poparcie dla **tymczasowego stosowania** układu o stowarzyszeniu Ukrainy z UE natychmiast po jego podpisaniu **oraz** wyraża zamiar **przystąpienia do procedury zgody w związku z układem** o stowarzyszeniu **UE-Ukraina** podczas bieżącej kadencji Parlamentu;

Or. en